



MANUALE DI ISTRUZIONI  
INSTRUCTION MANUAL



©Giochi Preziosi S.p.A. 1992  
Canta Tu® | Canta Tu Karaoke® owned by Giochi Preziosi S.p.A.



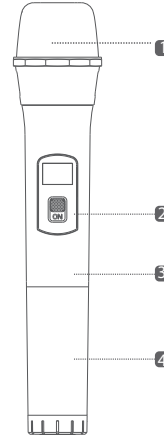
*Flair*



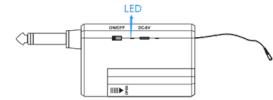
MANUALE D'ISTRUZIONI  
INSTRUCTION MANUAL - MANUEL D'INSTRUCTION  
MANUAL DE INSTRUCCIONES - MANUAL DE INSTRUÇÕES  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ - KULLANIM KILAVUZU



# NASIL KULLANILIR?



- 1 - Diafram:** Sesinizi Cantu Tu sistemine aktarmak için diyaframa konuşun.
- 2 - Güç düğmesi AÇIK/KAPALI:** Mikrofonu açmak için ON/AÇIK, kapatmak için OFF/KAPALI konumuna getirin.
- 3 - Verici:** Vericiyi Cantu Tu sistemine doğrudan ve aradaki bütün engelleri kaldırm. Mesafe: 10 metreye kadar.
- 4 - Pil bölümü:** Açmak için saat yönünün tersinde çevirerek 2 adet AA tipi pil yerleştirin ve kutup işaretlerine (+/-) dikkat edin (piller dahil değildir).



## VERİCİ

Güç düğmesini ON/AÇIK konumuna getirdiğinizde LED göstere yanar. Sonra giriş ucunu Cantu Tu karaoke sisteminin MIC 1 ya da MIC 2 girişine ya da diğer cihazın ses giriş soketine takın.

**ÖNEMLİ:** Cantu Tu Pro cihazı, 2 kablosuz Cantu Tu Pro mikrofonuyla eşzamanlı çalışmak üzere iki dahili frekans sahiptir. Kablo mikrolonlar ya da verici Cantu Tu Pro mikrolonları için kontrol panelinde iki ek giriş portu (MIC 1 ve MIC 2) bulunmaktadır. Cantu Tu Pro, aynı anda maksimum 6 Cantu Tu Pro mikrofonuyla çalışır.

**IT - INQUADRA IL QR CODE PER VISIONARE I TERMINI DI UTILIZZO E SCARICARE LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DI QUESTO MANUALE.**  
**NOTA:** Il presente manuale d'uso è soggetto a costanti aggiornamenti e modifiche, è dunque necessario visionarne la versione più aggiornata e consultare la dichiarazione di Conformità e i Termini di utilizzo, inquadrando il QR code, o consultando il link: <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>  
Allo stesso indirizzo è inoltre possibile visionare tutte le informazioni e le procedure relative al Servizio Assistenza per la Macchina Cantu Tu.

**EN - FRAME THE QR CODE TO SEE THE TERMS OF USE AND TO DOWNLOAD THE MOST UPDATED VERSION OF THIS INSTRUCTION MANUAL.**  
**NOTE:** This manual is subject to constant changes and revisions, for this reason is necessary to check the most updated version, consult the Declaration of Conformity and the Terms of Use, framing the QR code, or visiting the website: <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>  
In the same website are also available all the information and procedures related to Cantu Tu Customer Service.

**FR - FLASH LE QR CODE POUR VOIR LES CONDITIONS D'UTILISATION ET POUR TÉLÉCHARGER LA VERSION LA PLUS RÉCENTE DE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS.**

**REMARQUE:** Este manual está sujeto a constantes cambios y revisiones, motivo por el que es recomendable consultar la versión más actualizada, así como la declaración de conformidad y las condiciones de uso, escaneando el código QR o accediendo a la web <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>.  
En la misma web encontrará toda la información y los procedimientos relacionados con el servicio de atención al cliente.

**ES - ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA CONSULTAR LAS CONDICIONES DE USO Y DESCARGAR LA VERSIÓN MÁS ACTUALIZADA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**NOTA:** Este manual está sujeto a constantes alteraciones e revisiones, pelo que é necessário consultar a versão mais atualizada, bem como a Declaração de Conformidade e os Termos de Utilização, digitalizando o código QR ou então acessando ao site: <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>  
No mesmo site estão disponíveis todas as informações e procedimentos relacionados com o Serviço de Apoio ao Cliente.

**PT - DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA CONSULTAR OS TERMOS DE UTILIZAÇÃO E PARA FAZER DOWNLOAD DA VERSÃO MAIS ATUALIZADA DESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES.**

**NOTA:** Ce manuel est sujet à des modifications et des révisions constantes, c'est pourquoi il est nécessaire de vérifier la version la plus récente, de consulter la déclaration de conformité et les conditions d'utilisation, de flasher le code QR ou de visiter le site Web : <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Sur le même site Web sont également disponibles toutes les informations et procédures relatives au service client Cantu Tu.

**EL - ΠΑΡΕΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΓΙΑ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΙΑ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ**

**ΑΠΗΝ ΤΗ ΠΙΘ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΕΣ ΕΚΔΟΣΕΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ.**

**ΗΜΕΙΣΙΣ:** Αυτό το εγχειρίδιο υποκειται σε συνεχείς αλλαγές και αναθεωρήσεις, για τον λόγο αυτό πρέπει να ελέγχετε για πιο ενημερωμένες εκδόσεις, να συμβουλευτείτε τη Διεύθυνση Συμμόρφωσης και του Όρους Χρήσης, μέσω σάρωσης του κωδικού QR ή επισκεψείτε τον ιστότοπο: <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Στον ίδιο ιστότοπο είναι, επίσης, διαθέσιμες όλες οι πληροφορίες και οι διαδικασίες που σχετίζονται με την Εξυπηρέτηση Πελάτων για το Μοντέλο Cantu Tu.

**TR - KULLANIM KOŞULLARINI OKUMAK VE EN GÜNCEL KULLANIM KILAVUZUNU İNDİRMEK İÇİN QR KODUNU TARAYIN.**

**ÖNEMLİ:** Bu kullanım kilavuzu sürekli değiştirilip revize edilmektedir, bu yüzden en güncel halini kontrol etmeniz ve Uygunluk Beyanıyla Kullanım Koşullarını okuyabilmeniz için QR kodunu tarayabilir ya da web sitesini ziyaret edebilirsiniz: <https://giochipeziosi.it/condizioni-canta-tu/>  
Web sitemizde aynı zamanda Cantu Tu Müşteri İlişkileriyle ilgili bilgi ve prosedürleri bulabilirsiniz.

ITALIANO	3
ENGLISH	6
FRANÇAIS	9
ESPAÑOL	12
PORTUGUÊS	15
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	18
TÜRKÇE	21

